



**ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLE TÜRKİYE BELEDİYELER BİRLİĞİ
ARASINDA EĞİTİM - DANIŞMANLIK- ARAŞTIRMA
İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ**

Nisan 2021

ANKARA ÜNİVERSİTESİ İLE TÜRKİYE BELEDİYELER BİRLİĞİ
ARASINDA EĞİTİM - DANIŞMANLIK- ARAŞTIRMA
İŞ BİRLİĞİ PROTOKOLÜ

TARAFLAR

Madde 1- Bu protokol, Ankara Üniversitesi (bundan sonra **ÜNİVERSİTE** olarak anılacaktır) ile Türkiye Belediyeler Birliği (bundan sonra **BİRLİK** olarak anılacaktır) arasında yapılmıştır.

TANIMLAR

Madde 2- Bu Protokolde geçen:

- 2.1-ÜNİVERSİTE:** Ankara Üniversitesi'dir.
- 2.2-BİRLİK:** Türkiye Belediyeler Birliği'dir.
- 2.3-TÖMER:** Ankara Üniversitesi Türkçe ve Yabancı Dil Uygulama ve Araştırma Merkezi'dir.
- 2.4-AFAM:** Ankara Üniversitesi Afet Yönetimi Uygulama ve Araştırma Merkezi'dir.
- 2.6-Kurs/Eğitim:** TÖMER tarafından verilecek dil eğitimidir.
- 2.7-Kursiyer:** BİRLİK tarafından yönlendirilecek ve TÖMER'in vereceği dil eğitimine katılacak kişilerdir.
- 2.8-Ders Materyali:** Eğitim sürecinde kullanılan yazılı, sözlü, görüntülü, kaydedilmiş her türlü belge ve/veya gereçtir.
- 2.9-Düzy Belirleme Sınavı:** TÖMER tarafından yapılacak ve kursiyerlerin hangi dil düzeyinden başlayacaklarını bildiren dil sınavıdır.
- 2.10-Sertifika/Diploma:** Kursiyerlerin TÖMER kurslarını bitirdiklerinde veya daha önce belirlenmiş ara kurları atladıklarında alacakları belgelerdir.
- 2.11-Kimlik Kartı:** BİRLİK tarafından kurslardan faydalanacaklara verilen/verilecek ve TÖMER kurslarına kayıt yaptırırken ibraz ederek kurslardan indirimli yararlanmalarını sağlayacak belge/karttır.

PROTOKOLÜN AMACI

Madde 3- Bu Protokolün amacı; ÜNİVERSİTE ve BİRLİK arasında iş birliğini ve ortak anlayışı teşvik etmek, geliştirmektir.

PROTOKOLÜN KAPSAMI

Madde 4-Bu Protokolün kapsamı, ÜNİVERSİTE ve BİRLİK arasında kurulacak iş birliğine ilişkin alanlar;

4.1-BİRLİK üyelerine, personeline, bağlı idare/belediyelerde çalışan personele ve bu kişilerin bakmakla yükümlü olduğu eş/çocuklarına ÜNİVERSİTE'ye bağlı olarak faaliyet gösteren TÖMER'de %40 (yüzde kırk) indirimli olarak çeşitli dillerde eğitim verilmesini,

4.2-ÜNİVERSİTE'nin ilgili birimlerinin BİRLİK ile ortak bilimsel (danışmanlık, proje ve araştırmalar dahil), eğitsel ve yönetsel çalışmalar üzerine iş birliği yapılmasını,

4.3-Ortak bilimsel faaliyetler (çalıştay, sempozyum, kongre ve konferans vb.) düzenlenmesini,

4.4-BİRLİK ve üye tüm Belediyeler bünyesinde yönetici, teknik ve idari personelden seçilen ve koşulları lisansüstü eğitim yapmaya uygun olanların, ÜNİVERSİTE'nin Fen Bilimleri Enstitüsü bünyesinde bulunan ve AFAM koordinesinde yürütülen Afet Risk Yönetimi Tezsiz İkinci Öğretim Yüksek Lisans Programı'nda eğitim almalarına imkân tanınması ve şartlar konusunda ek protokol hazırlanmasını, TÖMER ve AFAM işbirliğinde hazırlanması planlanan *İşaret Dili ile Afet Eğitimi Eğiticilerin Eğitimi* projesinin BİRLİK ile beraber hayata geçirilmesini,

4.5- BİRLİK ve tüm Belediyeleri bünyesinde, seçilen yöneticiler ile teknik ve idari personelden koşulları lisansüstü eğitim yapmaya uygun olanların yüksek lisans yapmasını

kapsamaktadır.

if

if

**ANKARA ÜNİVERSİTESİ TÜRKÇE VE YABANCI DİL UYGULAMA VE
ARAŞTIRMA MERKEZİ (TÖMER) DİL KURLARI**

Öğretim Süresi, Yeri, Yükümlülükler, Ödemeler, Giderler, Zorlayıcı Durumlar

Madde 5-

- 5.1-Dil kursları ile özel amaçlı kursların eğitim süresi TÖMER tarafından belirlenecektir.
- 5.2-Yabancı dil eğitimi TÖMER'in Bursa, İzmir, Kadıköy, Kızılay ve Taksim şubelerinde sınıf içi ortamda ve/veya internet üzerinden çevrim içi olarak gerçekleştirilecektir.
- 5.3-BİRLİK, TÖMER'le yaptığı protokolle ilgili tüm üye, personel ve paydaşlarına bilgilendirme yapacaktır.
- 5.4- TÖMER protokol ile BİRLİK üyelerine, personeline, BİRLİK'e bağlı idare ve belediyelerde çalışan personele ve tüm bu kişilerin bakmakla yükümlü olduğu eş ve çocuklarına %40 (yüzde kırk) indirimli olarak yabancı dil eğitimi sağlayacaktır.
- 5.5- Kurslar TÖMER müfredatına uygun olarak TÖMER'in belirleyeceği gün ve saatlerde açılacaktır.
- 5.6- Protokole Yabancılar için Türkçe kursları da dahildir ve eğitimi verilen diller şubelere farklılık gösterebilir.
- 5.7- Yabancı dil kurslarına Korece dâhil olmayıp bazı nadir dillerde sınıflar yeterli kursiyer sayısı olduğunda açılacaktır.
- 5.8- Özel amaçlı kurslar (Yabancı Dil Sınavı, hazırlık atlama kursları vb.) protokole dâhildir.
- 5.9- BİRLİK'nin talep etmesi durumunda BİRLİK'ye özel ders ve sınıflar planlanabilecek ve ücreti ayrıca hesaplanacaktır.
- 5.10- BİRLİK'in talebi olması durumunda, BİRLİK bünyesinde ve bağlı belediye ve idarelerde görev yapan personele, vatandaşlar ile olan temaslarındaki olası iletişim problemlerinin giderilmesi amacıyla sözlü üretim ve beden dili iletişimi konularında da eğitim verilebilecektir.
- 5.11- Kurs ücretlerine KDV dâhildir. Protokol boyunca kurs ücretlerinde artış olması durumunda TÖMER, BİRLİK'e yeni fiyatlar üzerinden de mevcut indirimi uygulayacaktır.
- 5.12- Kurs ücretleri kursiyerler tarafından TÖMER tarafından belirlenen sürelerde ilgili şubenin öğrenci işlerine yapılacaktır. Çevrim içi kurslar için yapılacak ödemeler için banka hesap bilgileri ilgili şube tarafından kursiyere bildirilecektir.

5.13- Ders saati ve yeri TÖMER tarafından belirlenecektir.

5.14- Kursiyerler, ders kitabı, CD, sözlük vs. gibi zorunlu ve isteğe bağlı materyalleri kendileri temin edeceklerdir.

5.15-Protokolde belirtilen süre içinde taraflarca gerekli görüldüğü takdirde programda değişiklik yapılabilir. Değişikliğin mali yönden değeri yeniden hesaplanır. Tarafların iradesi dışında doğabilecek olağanüstü durumlar nedeniyle protokolün uygulanması halinde karşılıklı yazılı mutabakatla süre uzatılabilir.

ANKARA ÜNİVERSİTESİ AFET YÖNETİMİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ (AFAM)

Madde 6-

6.1-AFAM danışmanlığında, ortak bilimsel (danışmanlık, proje ve araştırmalar dahil), eğitsel ve yönetsel çalışmalar üzerine iş birliği yapılacaktır.

6.2-Özellikle ülkemizin afetlere karşı kırılganlığı göz önünde bulundurulduğunda, başa çıkabilme kapasitesinin güçlendirilmesi amacıyla, BİRLİK'in personel yeterliliklerinin güçlendirilmesi amacıyla; Deprem, Heyelan, Çığ, Sel-taşkın, Kaya Düşmesi, İklim Değişiklikleri, Teknolojik Afetler ve Afetlerin Sosyal boyutları konusunda proje ve danışmanlık hizmetlerinin AFAM tarafından, eğitim hizmetlerinin ise, talep doğrultusunda Ankara Üniversitesi Sürekli Eğitim Merkezi bünyesinde, AFAM tarafından hazırlanan eğitim modülleri üzerinden sağlanacaktır.

6.3-BİRLİK yararlanıcı kurum ve yürütücü AFAM olmak üzere, Ulusal ve Uluslararası fonlardan yararlanılarak, BİRLİK ve ülke ihtiyaçları doğrultusunda, BİRLİK'in uygun gördüğü BİRLİK personellerinin de görev alacağı projelerin hazırlanıp, sunulacaktır.

6.4-Ortak bilimsel faaliyetler (çalıştay, sempozyum, kongre ve konferans v.b.) düzenlenecektir.

6.5-BİRLİK ve tüm Belediyeleri bünyesinde, seçilen yöneticiler ile teknik ve idari personelden koşulları lisansüstü eğitim yapmaya uygun olanların, Ankara Üniversitesi Fen Bilimleri Enstitüsü Afet Risk Yönetimi Tezsiz İkinci Öğretim Yüksek Lisans Programı'nda yüksek lisans yapmalarına imkân sağlanacak ve şartlar konusunda ek protokol hazırlanacaktır.

PROTOKOLÜN SÜRESİ

Madde 7-

7.1-İş bu Protokol, imzalandığı tarihte yürürlüğe girer.

7.2-İş bu Protokol, imza tarihinden itibaren 2 (iki) yıl geçerlidir.

7.3-Süre bitiminde taraflardan biri aksini belirtmezse Protokol aynı süreler için kendiliğinden yenilenerek devam eder.

BİLDİRİMLER

Madde 8- Bu protokol ile ilgili yazışmalar aşağıdaki adreslere veya tarafların yazılı olarak bildirecekleri yeni adreslere yapılacaktır.

Ankara Üniversitesi:

Adres: Ankara Üniversitesi Rektörlüğü, Emniyet Mahallesi Döğol Caddesi 06100 Anadolu/Ankara

Telefon: 0 312 212 60 40

Belgegeçer: 0 312 212 60 49

Elektronik Posta: ankara@ankara.edu.tr

Ankara Üniversitesi TÖMER Merkez Müdürlüğü:

Adres: Ankara Üniversitesi Tandoğan Yerleşkesi Ord. Prof. Dr. Şevket Aziz Kansu Binası 4. Kat 06560 Yenimahalle/Ankara

Telefon: 0312 214 13 50

Belgegeçer: 0312 600 01 31

Elektronik Posta: tomer@ankara.edu.tr

Ankara Üniversitesi Afet Yönetimi Uygulama ve Araştırma Merkezi (AFAM):

Adres: Ankara Üniversitesi Tandoğan Yerleşkesi Şevket Aziz Kansu Binası B Blok Giriş Katı Anadolu/ANKARA

Telefon: 0312 214 13 50 Dahili: 6458

Elektronik Posta: afam@ankara.edu.tr

if

Türkiye Belediyeler Birliği:

Adres: Tunus Caddesi No: 12 06680 Kavaklıdere/ANKARA

Telefon: 0 (312) 419 21 00

E-posta: tbb@tbb.gov.tr

UYUŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

Madde 9- İşbu protokolle ilgili taraflar arasında bir anlaşmazlık çıktığında, öncelikle iyi niyet çerçevesinde çıkan anlaşmazlığı çözmek için taraflar görüşmeler yapar ve çözüm için çaba gösterirler. Anlaşmazlığın çözümlenememesi durumunda Ankara Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkilidir.

PROTOKOLÜN FESHİ

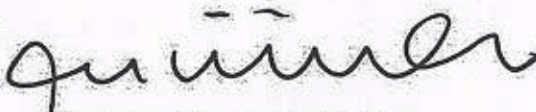
Madde 10- Tarafların herhangi biri Protokolü sonlandırmak isterse 15 (onbeş) gün öncesinden bu istemini resmi yazı olarak iletme ve sürmekte olan çalışmalarda ki yükümlülüklerini yerine getirmek koşulu ile bu protokolü sonlandırır.

YÜRÜRLÜK

Madde 11-06/04/2021 tarihinde imzalanan; 6 (altı) sayfa, iki (2) nüsha ve 11 (onbir) maddeden oluşan işbu protokol hükümlerini ÜNİVERSİTE ve BİRLİK beraber yürütürler.

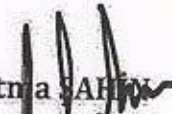
ANKARA ÜNİVERSİTESİ

Adına


Prof. Dr. Necdet ÜNÜVAR
Rektör

TÜRKİYE BELEDİYELE BİRLİĞİ

Adına


Fatma SAHİN
Başkan